

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
MAGNA PT S.p.a.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

CMR

2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Renault Cergy CDP
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
95610 ERAGNY FR

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Transcom

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

17 Trasportatore successivo (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM**
Land/Pays

Transcom Polska Sp. z o.o.
Polska, 21-500 Biła Podlaska
al. Solidarności 19
NIP: 537 263 25 90, POL / 051/10734
tel. +48 726-677-777, +48 833 420 833

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Réserves et observations des transporteurs

Ort/Lieu **MODUGNO**
Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **18.01.2022**

5 Documenti allegati
Documents annexés
Delivery note: 7261945-7261996-4044891-4044896-4044882-4044884-4044877-4044879

6 Contrassegni e numeri DC4 TMS	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	C	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3
320107384R	cardboard box	3 pcs			TOT 1.500kg	
DC4 COMPONENTS						
305739941R	20 carton box	80 pcs				
305732493R	2 carton boxes	20 pcs				
349736344R	1 carton box	20 pcs				
Mam						
310321488R	1 europallet 120*80	60 pcs				
310320749R	2 europallet 120*80	120 pcs				
DW05 Components						
319371513R	1 carton box	50 pcs				
302054818R	4 pallet 80*60	96 pcs				

UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)
------------------	------------------	-------------------	---------------------	----------------

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)
P021213605

19 zu zahlen vom:
A payer par:

Fracht Prix de transport	Ermäßigungen Réductions	Zwischensumme Solde	Zuschläge Suppléments	Nebengebühren Frais accessoires	Sonstiges Divers	Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer

Absender L'expéditeur
Währung Monnaie
Empfänger Le Destinataire

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement
Transporto prepagato / Franco

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

Transporto a carico destinatario / Non Franco: **FCA**

21 Compilato a / Etablie à **MODUGNO** am / le **18.01.2022**

24 Merce ricevuta
Réception des marchandises
Data
Date

22 **MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4**
I-70026 MODUGNO - BARI

(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de L'expéditeur)

23 **Transcom Polska Sp. z o.o.**
Polska, 21-500 Biła Podlaska
al. Solidarności 19
NIP: 537 263 25 90, POL / 051/10734
tel. +48 726-677-777, +48 833 420 833

(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

von			bis			km	Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes				
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-palette				Euro-palette				Euro-palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers

Targa motrice
Targa rimorchio

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4044896

DATE: 18.01.2022 12:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886650728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Ditta Renault Cergy CDPR
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY
CERGY

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 18.01.2022

A: 14:21

ARRIVEE: 21.01.2022

A: 12:00

BA 859

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
COLLECTION FOURCHETT FR 509239	305739941R	80	PCE	CAR-G-15--	20	63946908 a 63946927	4		

TRANSPORTEUR

Wabers International AG
Nagykoeroesi 351
H-1239 BUDAPEST

POIDS BRUT TOTAL: 109 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 20
N° DE L'UNITE DE TRANSP. LB76464/LB96828
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]